

LODES

Short - Long Lights Track, SKY-FALL *design by Lodes, 2022*

Track system

Create truly unique combinations of light fixtures with Lodes' canopies!
Select a lamp, choose your canopy and create your bespoke composition!

Seleziona una lampada, scegli il tuo rosone e crea la tua composizione personalizzata!
Crea combinazioni di luci veramente uniche con i rosoni Lodes!

lodes.com/configurator

Lights Track Short

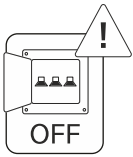
- ↘ 120 V ~ 60 Hz
- ↘ Max load 3 x 20W

Lights Track Long

- ↘ 120 V ~ 60 Hz
- ↘ Max load 5 x 20W

↘ This canopy is to be used exclusively for the installation of Lodes luminaires

↘ Questo rosone va utilizzato esclusivamente per l'installazione di apparecchi Lodes



EN Before installing the device and, in any case, before any maintenance work, always disconnect the power supply.

IT Prima di installare l'apparecchio e comunque prima di ogni manutenzione togliere la tensione di alimentazione.

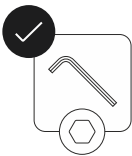
FR Avant d'installer le luminaire et avant toute opération de maintenance, couper l'alimentation électrique.

DE Vor der Installation des Geräts und in jedem Fall vor jeder Wartung ist die Stromversorgung zu unterbrechen.

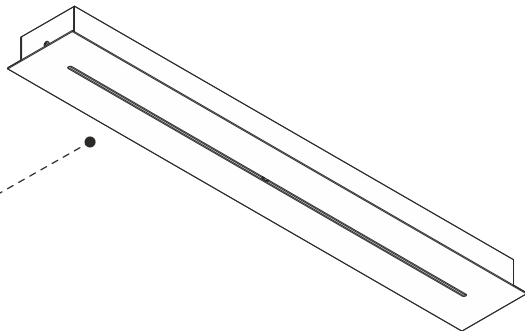
ES Antes de instalar el aparato y en cualquier caso antes de cada mantenimiento cortar la alimentación.

RU Перед установкой прибора и перед проведением техобслуживания отключите электропитание.

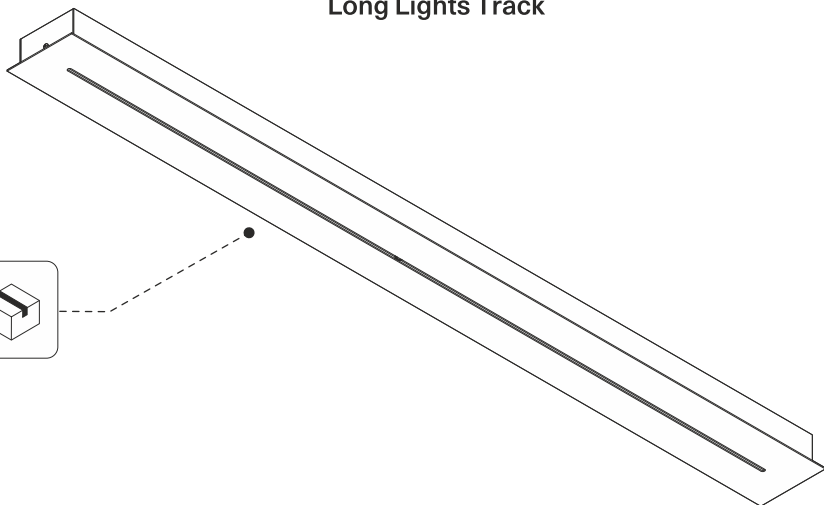
ZH 安装照明设备以及进行任何维护之前均应断开电源。

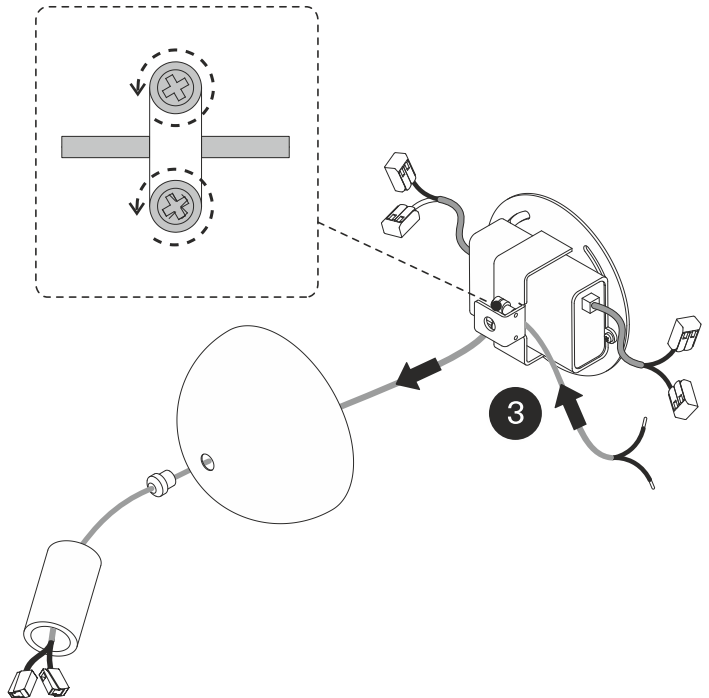
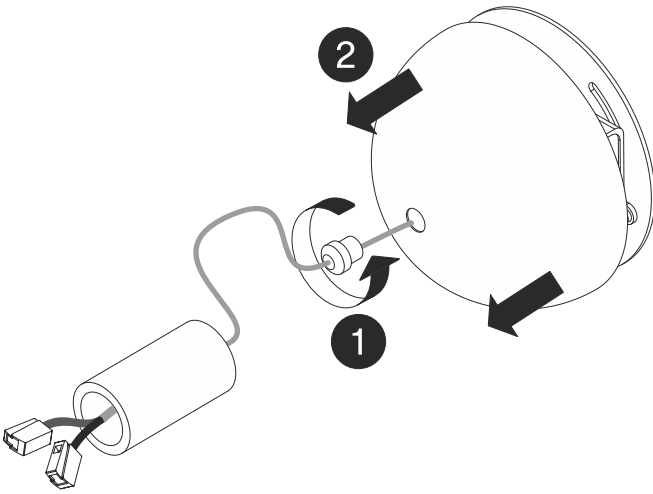


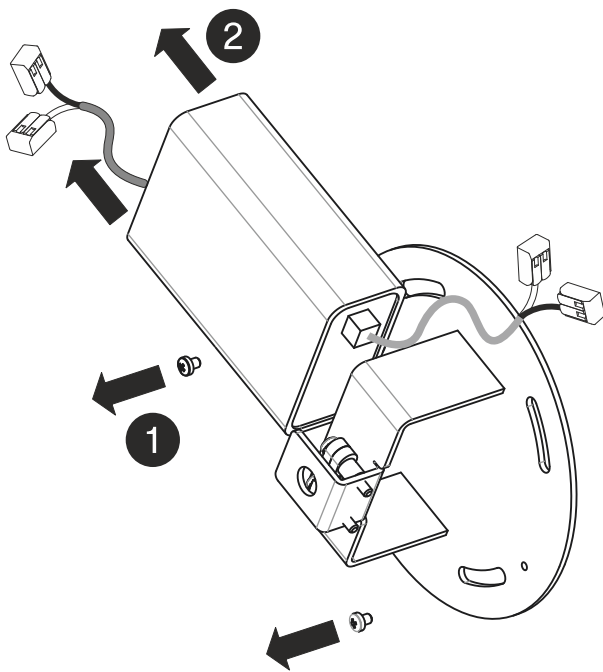
Short Lights Track

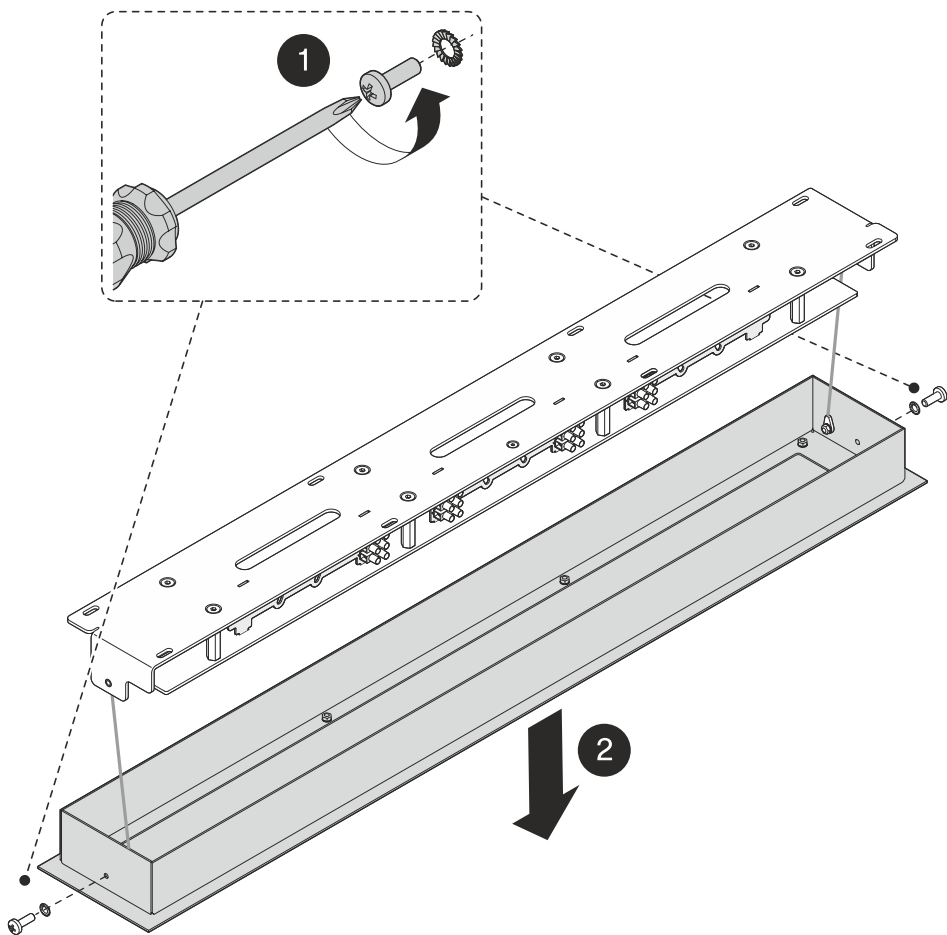


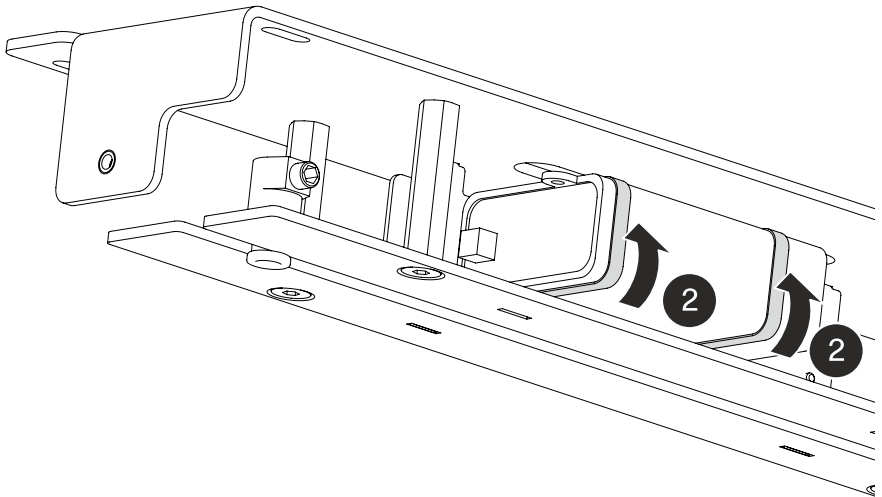
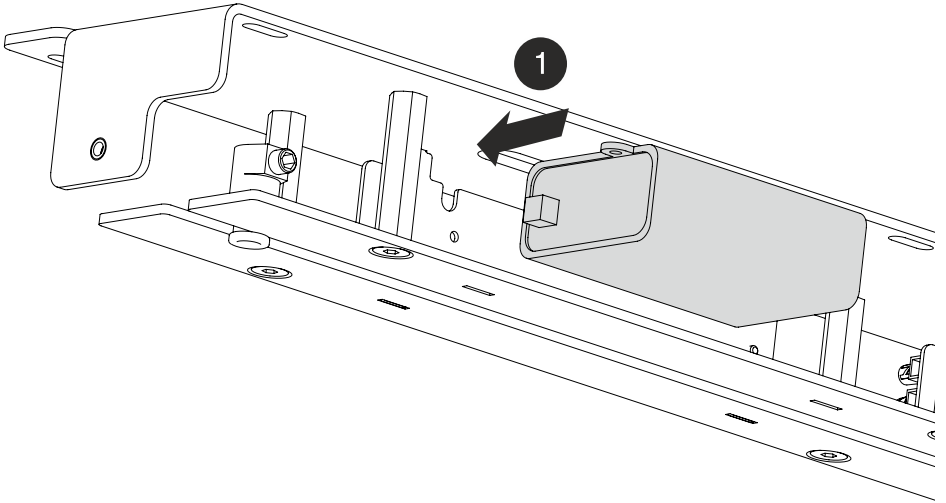
Long Lights Track

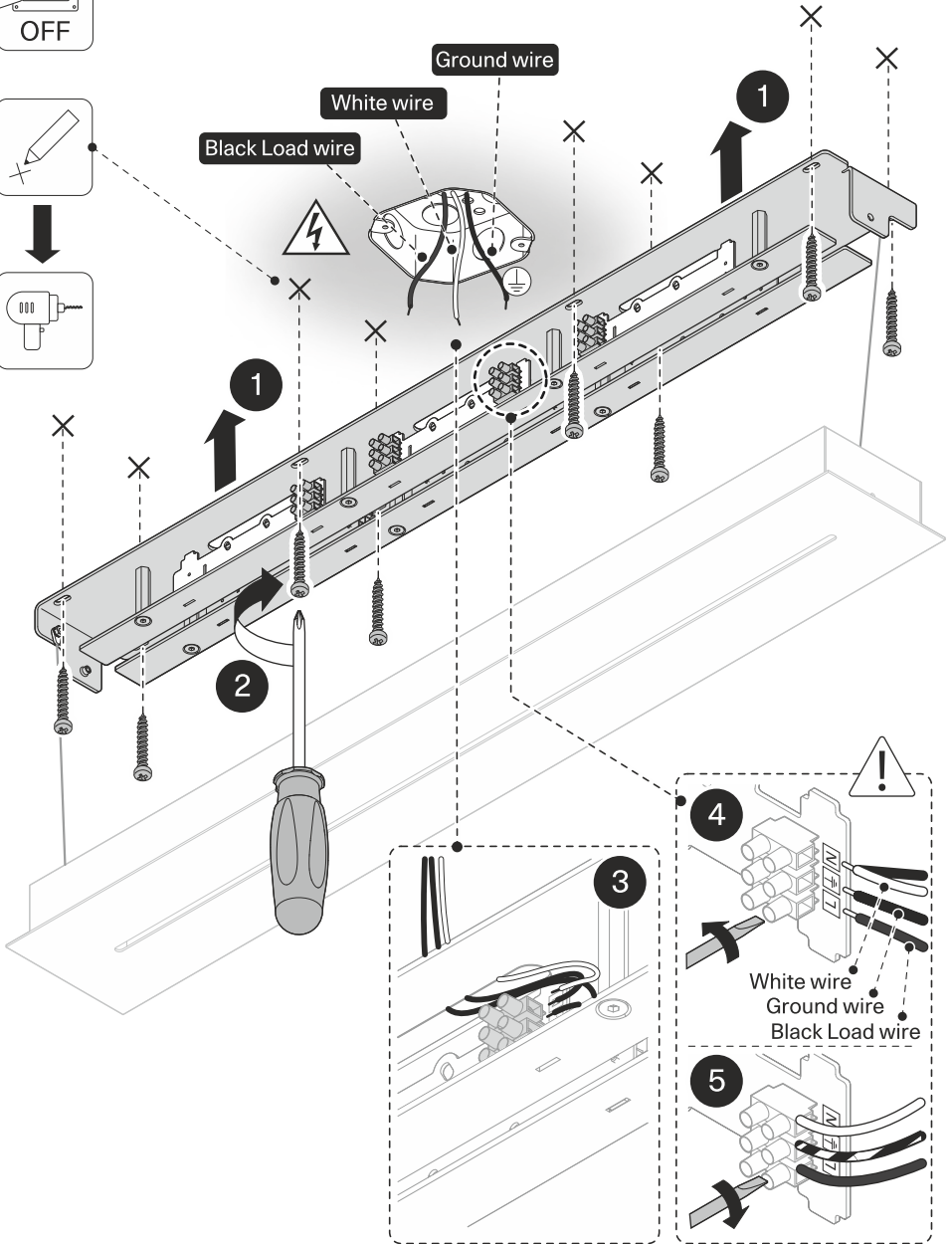
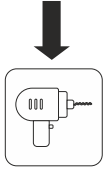
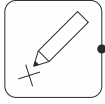


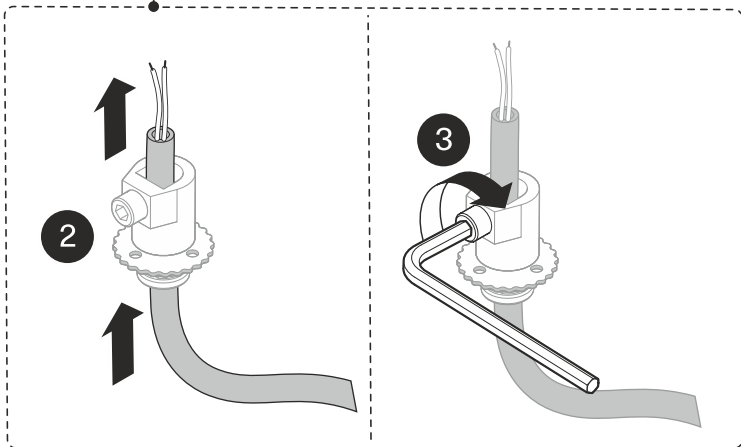
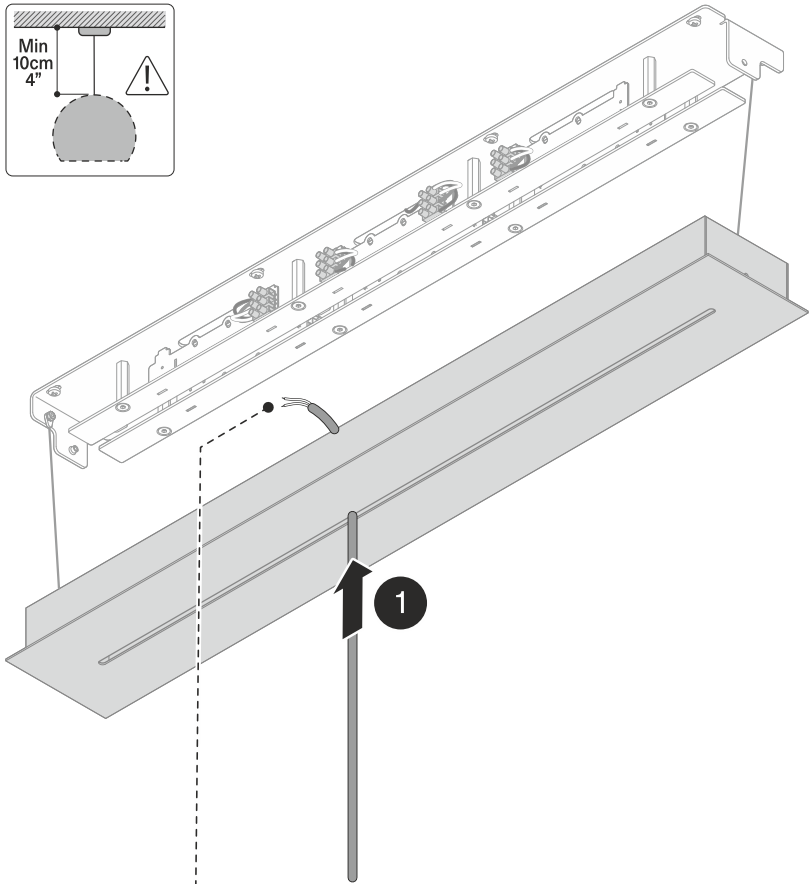
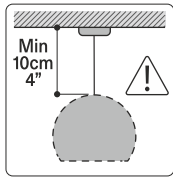


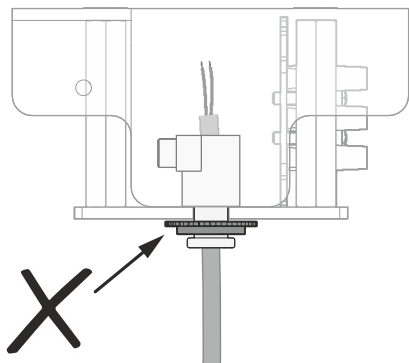
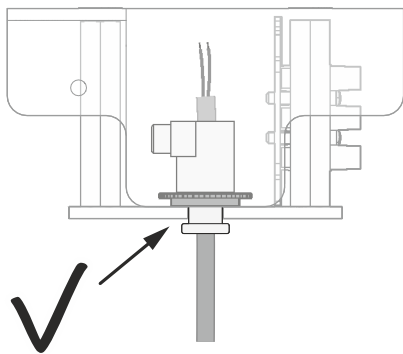
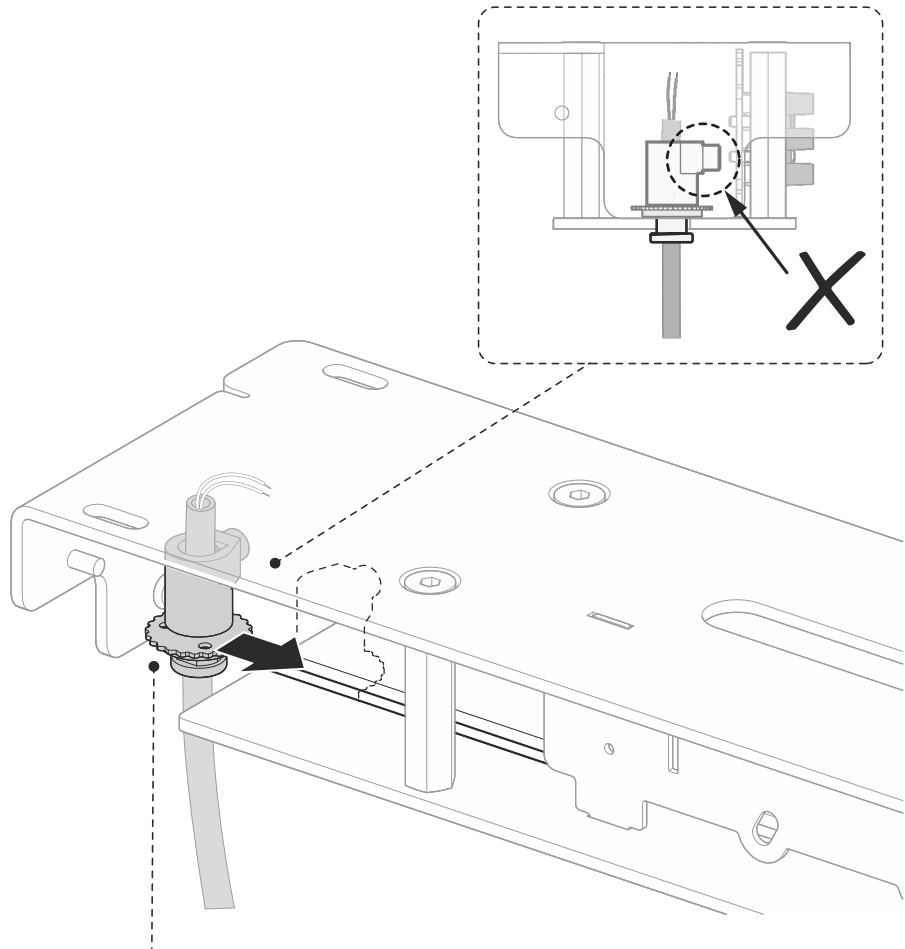




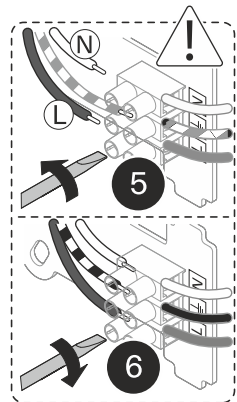
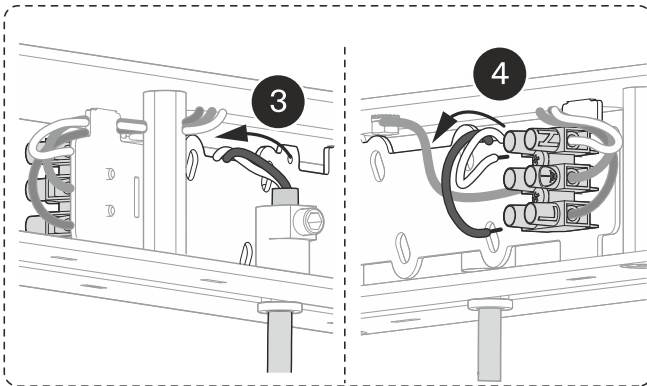
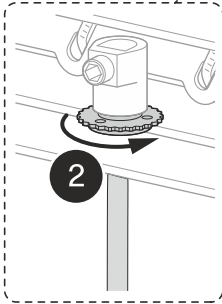
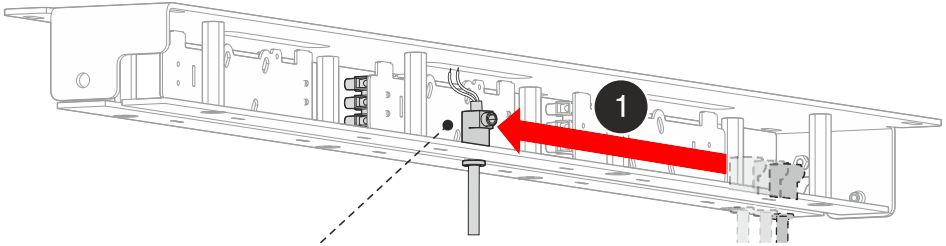
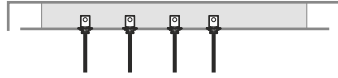


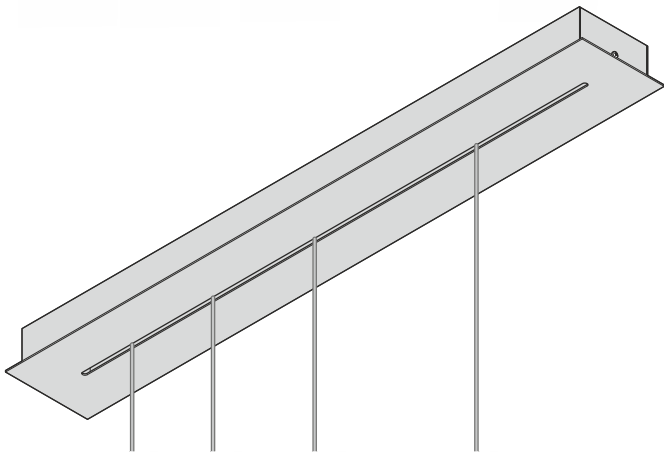
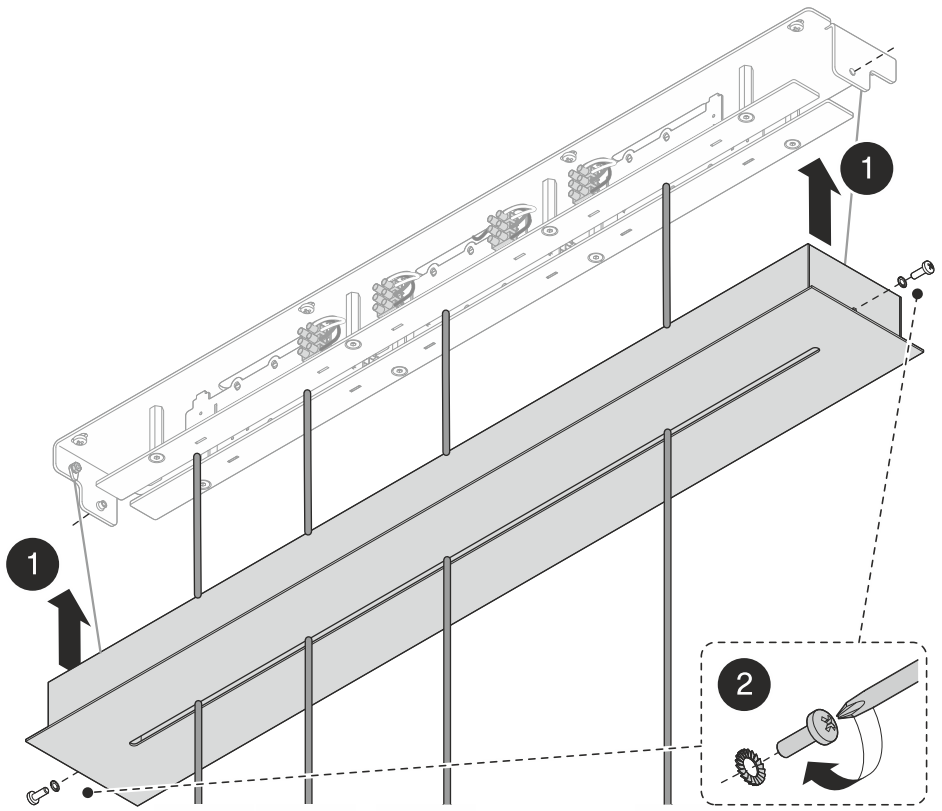






Short Track (Max. 3)
Long Track (Max. 5)





Keep these instructions for future reference. The device must be installed by qualified personnel only.

● WARRANTY

The products are covered by a warranty for material and manufacturing defects for a period of 12 months from delivery, except in cases where the purchaser is an individual, in which case the warranty period shall be 24 months. During this warranty period, Lodes will repair or replace, at its discretion, any product that is proven to be defective. This warranty does not apply to any damage resulting from accidents, alterations, tampering, misuse, negligence or improper use, or that has been caused by incorrect installation or incorrect maintenance work carried out by unauthorised individuals. The device must not be installed in positions or used in ways other than those indicated in the installation instructions. Any modification may compromise safety and cause the product to become dangerous. Lodes shall therefore not be held liable for any damages caused by alterations or tampering or the product not being used/installed in compliance with the installation instructions, also in the event of the electrical system and/or the capacity of said system not being suitable.

⚠ WARNING

▶ Clean the product using a soft cloth, slightly dampened with soap or detergent, preferably diluted in water. Never use ethyl alcohol or detergents containing even small amounts of acetone,

trichloroethylene, ammonia and solvents in general.

- ▶ Fix the device in place using a system that is appropriate for the installation surface.
- ▶ The device must not be installed in positions other than those specified in the assembly instructions.
- ▶ This device must only be used indoors. Do not use in damp or salty environments.
- ▶ LODES light fixtures and canopies are made, tested and configured to be installed exclusively with one other.
- ▶ In order to inspect the electrical connections, it is recommended to follow the installation steps in reverse order until the electrical connections can be inspected.
- ▶ Turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.
- ▶ **ELECTRICAL CONNECTION:** 1-Connect the grounding wire of the luminaire to the grounding conductor of the supply circuit. Attach all grounding conductors to the mounting bracket with the ground wire attachment screw. 2- Referring to the installation instruction, connect the wires.

⚠ CAUTION

- ▶ This luminaire must be mounted or supported independently of an outlet box.
- ▶ This product must be installed in accordance with the applicable installation code by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved. To guarantee the correct and safe functioning of the light fitting, make sure that it is earthed.

⚠ RISK OF FIRE

- ▶ Never place flammable material close to your fixture.

Conservare queste istruzioni per una manutenzione futura. L'apparecchio deve essere installato da personale qualificato.

● GARANZIA

I prodotti sono coperti da garanzia per difetti di materiale e/o fabbricazione per un periodo di 12 mesi dalla consegna, salvo nei casi in cui l'acquirente risulti essere una persona fisica e in quel caso il periodo di garanzia sarà di 24 mesi. Durante tale periodo Lodes riparerà o sostituirà a sua discrezione, i prodotti che hanno dato prova di difetto. Questa garanzia non è applicata a danni risultanti dall'incidente, alterazione, manomissione, abuso, negligenza o da uso non conforme ovvero errata installazione o errata manutenzione operata da personale non autorizzato. L'apparecchio non deve essere installato in posizioni o in applicazioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di installazione. Ogni modifica può compromettere la sicurezza rendendo l'apparecchio pericoloso. Lodes, declina pertanto ogni responsabilità per danni derivanti da alterazioni, manomissioni e da uso/installazione del prodotto non conforme alle istruzioni di installazione anche nel caso in cui l'impianto elettrico e/o la portata dello stesso non risultino idonei.

⚠ ATTENZIONE

- ▶ Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente inumidito di sapone o detersivi liquidi neutri, meglio se diluiti in acqua. Evitare assolutamente l'uso di alcool

etilico o di detersivi contenenti anche in piccole quantità acetone, trielina, ammoniaca e solventi in generale.

► Fissare l'apparecchio utilizzando un sistema idoneo alla superficie di montaggio.

► L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.

► Questo apparecchio deve essere utilizzato solo in ambienti interni, non utilizzare in ambienti umidi o salini.

► Gli apparecchi e i rosoni Lodes sono stati realizzati, testati e conformati per essere installati esclusivamente gli uni con gli altri.

► Al fine di ispezionare le connessioni elettriche si consiglia di seguire le fasi di installazione in ordine inverso finché le connessioni elettriche risultano ispezionabili.

► Lo spegnimento dell'apparecchio dall'interruttore non è sufficiente a evitare il rischio di scosse elettriche.

► **COLLEGAMENTO ELETTRICO:** 1-Collegare il cavo di messa a terra della lampada al conduttore di messa a terra del circuito di alimentazione. Fissare tutti i conduttori di messa a terra al supporto di montaggio con l'apposita vite di messa a terra. 2- Collegare i cavi consultando le istruzioni per l'installazione.

⚠ ATTENZIONE

► Questa lampada deve essere montata o supportata indipendentemente da una scatola di distribuzione.

► Questo prodotto deve essere installato conformemente al manuale di installazione applicabile da un soggetto con una buona conoscenza delle istruzioni per l'installazione e il funzionamento del prodotto nonché dei rischi

connessi. Per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio di illuminazione, assicurarsi che sia provvisto di una messa a terra adeguata.

⚠ RISCHIO DI INCENDIO

► Non avvicinare materiali infiammabili all'apparecchio.

Français

Conservez ces instructions pour une maintenance future. L'appareil doit être installé par un personnel qualifié.

● GARANTIE

Les produits sont couverts par une garantie pour les défauts de matériau et/ou de fabrication pour une période de 12 mois à compter de la livraison, sauf si l'acquéreur est une personne physique. Le cas échéant, la période de garantie est de 24 mois. Pendant cette période, Lodes réparera ou remplacera, à sa discrétion, les produits qui se sont avérés défectueux. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un accident, d'une altération, d'une intervention non-autorisée, d'un abus, d'une négligence ou d'une utilisation non-conforme, voire d'une installation ou d'une maintenance incorrecte effectuée par un personnel non-autorisé. L'appareil ne doit pas être installé dans des positions ou pour des applications autres que celles indiquées dans les instructions de montage. Toute modification peut compromettre la sécurité de l'appareil et le rendre dangereux. Par conséquent, Lodes décline toute responsabilité pour les dommages dérivant d'altérations, d'interventions non-autorisées et d'une

utilisation/installation du produit non-conforme aux instructions d'installation, même dans le cas où l'installation électrique et/ou sa portée ne sont pas appropriées.

⚠ ATTENTION

► Nettoyez le produit avec un chiffon doux, légèrement imbibé de savon ou de détergent, préféablement dilués dans de l'eau. Évitez absolument d'utiliser de l'alcool éthylique ou de détergents contenant

même de petites quantités d'acétone, de trichloréthylène, d'ammoniac et de solvants en général.

► Fixer le luminaire en utilisant un système approprié à la surface de montage.

► L'appareil ne doit pas être installé dans des positions autres que celles indiquées dans les instructions de montage.

► Cet appareil doit être utilisé uniquement en intérieur, ne pas l'utiliser dans des milieux humides et salins.

► Les appareils et les patères Lodes ont été réalisés, testés et conformés pour être installés exclusivement les uns avec les autres.

► Afin d'inspecter les branchements électriques, il est recommandé de suivre les phases d'installation dans le sens inverse tant que les branchements électriques sont inspectationnables.

► Couper l'alimentation par l'interrupteur ne suffit pas à prévenir les secousses électriques.

► **BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE :** 1- Brancher le fil de terre du luminaire au conducteur de terre du circuit électrique. Fixer tous les conducteurs de mise à la terre au support de montage au moyen de la vis de fixation du fil de terre. 2- Connecter

les fils conformément aux instructions de montage.

ATTENTION

► Ce luminaire doit être monté ou supporté indépendamment d'un boîtier de sortie.

► Ce produit doit être installé dans le respect du code d'installation en vigueur par une personne connaissant la fabrication et le fonctionnement du produit et les risques connexes. Afin de garantir le fonctionnement correct et sûr du luminaire, s'assurer qu'il est mis à la terre.

RISQUE D'INCENDIE

► Ne jamais placer de matériaux inflammables à proximité du luminaire.

Deutsch

Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Nur von einem qualifizierten Elektrofachmann installieren lassen.

● GARANTIE

Garantie: Die Produkte unterliegen einer Garantie für Material- und/oder Herstellungsfehler für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Lieferung, außer in Fällen, in denen der Käufer eine natürliche Person ist; in diesem Fall beträgt die Garantiezeit 24 Monate. Während dieses Zeitraums repariert oder tauscht Lodes, nach eigenem Ermessen, defekte Produkte aus. Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Unfall, Veränderung, Manipulation, falschen Einsatz, Nachlässigkeit oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch sowie falscher Installation oder Wartung durch nicht autorisiertes

Personal beruhen. Das Gerät darf nicht in Positionen oder Anwendungen installiert werden, die von denen in der Montageanleitung angegebenen abweichen. Jede Änderung kann die Sicherheit beeinträchtigen und das Gerät gefährlich machen. Lodes lehnt daher jede Verantwortung für Schäden ab, die aus Änderungen, Manipulationen und aus einer Benutzung/Installation des Produkts resultieren, die nicht den Montageanweisungen entsprechen, auch im Falle, dass das elektrische System und/oder die Leistungsfähigkeit desselben nicht geeignet sind.

WARNUNG

► Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch, das leicht mit Seife oder Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Verwenden Sie niemals Alkohol oder Reinigungsmittel, die auch nur geringe Mengen an Aceton, Trichlorethylen, Ammoniak oder Lösungsmitteln enthalten.

► Das Gerät mit einem für die Montagefläche geeigneten System befestigen.

► Das Gerät darf nicht in anderen als den in der Montageanleitung angegebenen Positionen installiert werden.

► Dieses Gerät darf nur in Innenbereichen verwendet werden. Nicht in feuchten oder salzhaltigen Umgebungen einsetzen.

► Die Lodes Geräte und Baldachine sind so gefertigt, geprüft und angeglichen, dass sie ausschließlich miteinander installiert werden können.

► Um die elektrischen Anschlüsse zu überprüfen, wird empfohlen, die einzelnen Installationsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchzuführen, bis die Kontrolle an diesen durchgeführt werden kann.

► Das Ausschalten über den Lichtschalter reicht nicht aus, um einen elektrischen Stromschlag zu vermeiden.

► ELEKTRISCHER ANSCHLUSS: 1-Den Erdungsleiter der Leuchte mit dem Schutzleiter des Versorgungsstromkreises verbinden. Alle Schutzleiter mit der Erdungsdraht-Befestigungsschraube an der Montagehalterung anschließen. 2- Alle Drähte unter Beachtung der Installationsanleitung anschließen.

WARNUNG

► Diese Leuchte muss unabhängig von einer wandsteckdose montiert oder unterstützt werden.

► Dieses Produkt muss in Übereinstimmung mit den geltenden Installationsvorschriften von einer Fachkraft installiert werden, die mit der Konstruktion und dem Betrieb des Produkts sowie den damit verbundenen Gefahren vertraut ist. Um die korrekte und sichere Funktion der Leuchte zu gewährleisten, ist sicherzustellen, dass diese geerdet ist.

BRANDGEFAHR

► Niemals entflammabares Material in der Nähe des Gerätes platzieren.

Español

Conserve estas instrucciones para un futuro mantenimiento. El aparato debe ser instalado solo por personal cualificado.

● GARANTÍA

Los productos están cubiertos por una garantía respecto a cualquier defecto de material y/o elaboración durante 12 meses a partir de la fecha de

entrega, excepto cuando el comprador sea una persona física en cuyo caso el período de garantía durará 24 meses. Durante dicho período Lodes reparará o sustituirá, a su discreción, los productos que estén defectuosos. Esta garantía no se aplica a daños como consecuencia de accidentes, alteraciones, manipulaciones, abuso, negligencia, uso no conforme o instalación o mantenimiento incorrecto por parte de personal no autorizado. El aparato no debe instalarse en posiciones o aplicaciones distintas a las que se indican en las instrucciones de instalación. Cualquier modificación puede poner en peligro la seguridad y hacer que el aparato sea peligroso. Por lo tanto, Lodes no se hace responsable de los daños causados por alteraciones, manipulaciones y el uso/la instalación del producto que no sea conforme con las instrucciones de instalación incluso en caso de que la instalación eléctrica y/o su capacidad no sean idóneas.

ATENCIÓN

- ▶ Limpie el producto con un paño suave, ligeramente humedecido con jabón o detergentes líquidos neutros, mejor si están diluidos en agua. Nunca use alcohol etílico o detergentes que contengan incluso pequeñas cantidades de acetona, tricloroetileno, amoníaco y solventes en general.
- ▶ Fijar el aparato utilizando un sistema idóneo en la superficie de montaje.
- ▶ El aparato no se debe instalar en otras posiciones que no sean las que se indican en las instrucciones de instalación.
- ▶ Este aparato sólo se debe utilizar en interiores; no lo utilice en entornos húmedos o salinos.

▶ Los aparatos y los florones Lode se han realizado, testado y ajustado para ser instalados exclusivamente unos con otros.

▶ Para inspeccionar las conexiones eléctricas se aconseja seguir las fases de instalación en el orden contrario hasta que las conexiones eléctricas se puedan inspeccionar.

▶ Apagar el aparato con el interruptor no es suficiente para evitar el riesgo de descargas eléctricas.

▶ CONEXIÓN ELÉCTRICA:

- 1-Conecte el cable de puesta a tierra de la lámpara al conductor de puesta a tierra del circuito de alimentación. Fije todos los conductores de puesta a tierra en el soporte de montaje con el tornillo de puesta a tierra específico.
- 2- Conecte los cables consultando las instrucciones de instalación.

ATENCIÓN

- ▶ Esta lámpara se debe montar o soportar independientemente de una caja de distribución.
- ▶ Este producto lo debe instalar con arreglo al manual de instalación un sujeto que conozca bien las instrucciones de instalación y el funcionamiento del producto además de los riesgos relacionados. Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro del aparato de iluminación asegúrese de que esté dotado de una puesta a tierra adecuada.

PELIGRO DE INCENDIO

- ▶ No aproxime materiales inflamables al aparato.

Русский

Храните эти инструкции для дальнейшего

использования. Для установки только квалифицированным электриком.

- **Гарантия**
Изделия имеют гарантию на срок 12 месяцев с момента поставки, на дефекты материала и/или дефекты изготовления, за исключением тех случаев, когда покупатель является физическим лицом, поскольку в этих случаях гарантийный период составляет 24 месяца. Во время этого гарантийного периода Lodes отремонтирует или заменит, на свое усмотрение, изделия, которые оказались дефектными. Эта гарантия не покрывает любые повреждения, причиненные в результате несчастного случая, манипуляций, внесения изменений, злоупотребления, небрежности, эксплуатации с нарушением норм или неправильного монтажа или техобслуживания со стороны не уполномоченного лица. Оборудование не следует устанавливать в положении или для применения, отличающегося от указанного в инструкциях по монтажу. Любые изменения могут поставить под угрозу безопасность, делая оборудование опасным. Lodes не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с изменениями, манипуляциями и использованием/монтажом оборудования не в соответствии с инструкциями по монтажу, а также в том случае, если электрическая установка или ее мощность являются не соответствующими.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ▶ Выполните очистку продукта с помощью мягкой ткани, слегка смоченной мылом или моющим средством, разбавленным водой. Никогда не используйте этиловый спирт или моющие средства, содержащие даже небольшие количества ацетона, трихлорэтилена, аммиака и растворителя.
 - ▶ Закрепите светильник с применением подходящей системы к монтажной поверхности.
 - ▶ Запрещается устанавливать изделие в положениях, отличных от указанных в инструкции по монтажу.
 - ▶ Этот прибор предназначен только для использования в помещении, не использовать его во влажных или содержащих соль помещениях.
 - ▶ Светильники и крепления Lodes были изготовлены, испытаны и подходят для установки исключительно друг с другом.
 - ▶ Для проверки электрических соединений рекомендуется выполнять фазы монтажа в обратной последовательности, до тех пор, пока электрические соединения не будут доступны для проверки.
 - ▶ Выключения питания с помощью выключателя света недостаточно для предотвращения поражения электрическим током.
- ## ▶ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ:
- 1-Подключите заземляющий провод светильника к заземляющему проводу контура питания. Прикрепите все заземляющие провода к монтажному кронштейну с помощью крепежного винта

заземляющего провода.
2- Прочитайте инструкции по установке, подсоедините провода.

⚠ ВНИМАНИЕ

- ▶ данный светильник должен быть установлен или поддерживаться независимо от выходной коробки.
- ▶ Это изделие должно быть установлено в соответствии с применимыми правилами монтажа лицом, знакомым с конструкцией и работой изделия, а также со связанными с ним опасностями. Убедитесь, что осветительный прибор заземлен, чтобы гарантировать его правильную и безопасную работу.

⚠ РИСК ВОЗГОРАНИЯ

- ▶ Никогда не размещайте горючие материалы рядом с изделием.

繁體中文

请妥善保管本说明书以便将来查阅。应由具备资质的人员安装此设备。

● 保修

Lodes 产品自交付之日起可在12个月内享有材料和/或制造缺陷方面的保修,如买方是自然人,则保修期为24个月。在此期间,Lodes 将自行决定维修或更换已证实存在缺陷的产品。本保修不适用于因事故、改动、篡改、滥用、疏忽或使用不当,以及由未经授权人员进行的不正确安装或不正确维护而造成的损坏。设备不得安装于安装说明未指定的位置或应用领域中。任何改动都可能危及安全,使灯具陷入危险状况。因此,即使在电气系统和/或其范围不适合的情况下,Lodes 也对因产品改动和篡改以及不符合安装说明而进行的产品使用/安装而造成的损坏概不负责。

⚠ 警告

- ▶ 用一块稍稍浸湿液或中性清洗剂(最好稀释)的湿布清洁产品。禁止使用含有乙醇或含有(包括小剂量)丙酮、三氯乙烯、氨、一般剂的清洗剂。
- ▶ 请使用一部适宜系统将照明设备固定于安装表面上。
- ▶ 不得将设备安装在组装说明指定位置之外的位置。
- ▶ 本设备仅可在室内使用,请勿在潮湿或含盐环境中使用。
- ▶ Lodes的照明设备和吊灯底盘仅为两者之间的搭配安装而制造、测试及合规。
- ▶ 为检查电气连接,建议您倒序遵循安装步骤,直至电气连接显示为可检查状态。
- ▶ 使用灯具开关将电源关闭,这不足以防止电击。
- ▶ 电气连接:1-将灯具的接地线连接到供电电路的接地导体。使用接地专用螺钉将所有接地导体连接到安装支架。2-参考安装说明,连接电线。

⚠ 请注意

- ▶ 该灯具必须在独立于插座盒的情况下得到安装或支持。
- ▶ 本产品须由熟悉产品结构和操作以及相关危险的人员按照适用的安装规范进行安装。为保证灯具的正确和安全运行,请确保将其接地。

⚠ 失火风险

- ▶ 请勿将易燃材料放在您的灯具临近处。

Legend of symbols



EN USER INFORMATION ON RECYCLING WEEE (COMMUNITY DIRECTIVE 2012/19/UE).

The WEEE symbol printed on this product indicates that, at the end of its service life, it must not be disposed of as household waste but is intended for separate collection. Contact your local waste collection agency or ask the seller for information about public waste collection centres in your area. Even the seller can collect the old product if you purchase a new one of the same type. Incorrect disposal may harm people and the environment due to the presence of hazardous substances. Penalties are envisaged for the unlawful disposal of this type of waste.

IT INFORMATIVA AGLI UTENTI SUL RICICLO RAEE (DIRETTIVA COMUNITARIA 2012/19/UE).

Il simbolo RAEE riportato su questo prodotto indica che quest'ultimo, a fine vita, non deve essere smaltito come rifiuto urbano ma deve essere destinato alla raccolta separata. Per determinare l'ubicazione delle aree pubbliche di raccolta contattare l'ente di raccolta dei rifiuti, o chiedere al venditore. Anche il venditore può ritirare il vecchio prodotto acquistandone uno nuovo dello stesso tipo. Lo smaltimento errato può causare danni alle persone e all'ambiente per la possibile presenza di sostanze pericolose. Sono previste sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei suddetti rifiuti.

FR NOTE D'INFORMATION À L'ATTENTION DES UTILISATEURS SUR LE RECYCLAGE - DEEE (Directive Communautaire 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques).

Le sigle DEEE utilisé pour ce produit indique qu'il peut être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte de ce produit contribuera à la protection de l'environnement. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, s'adresser au bureau compétent du lieu de résidence, à la société chargée de l'élimination des déchets ménagers ou au magasin où le produit a été acheté.

DE RECYCLING-INFORMATIONEN FÜR BENUTZER - WEEE (EU-RICHTLINIE 2012/19/UE). Das für dieses Produkt verwendete WEEE-Symbol zeigt an, dass dieses nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung des Produktes wird ein Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes sind bei der örtlichen Stadtverwaltung, dem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde, einzuholen.

ES NOTA INFORMATIVA PARA LOS USUARIOS SOBRE EL RECICLAJE - RAEE (DIRECTIVA COMUNITARIA 2012/19/UE).

El símbolo RAEE utilizado para este producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Eliminar correctamente este producto ayuda a proteger el medio ambiente. Para más información sobre el reciclaje de este producto, diríjase a la oficina de la autoridad local correspondiente, a la empresa encargada de la eliminación de los residuos domésticos o a la tienda donde ha adquirido el producto.

RU ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ - RAEE (ДИРЕКТИВА СООБЩЕСТВА 2012/19/UE). Символ RAEE, используемый для данного изделия, указывает на то, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Правильная утилизация данного изделия способствует защите окружающей среды. Для

получения дополнительной информации об утилизации этого изделия просим обращаться в компетентное учреждение местного административного органа, в компанию, отвечающую за утилизацию бытовых отходов, или в магазин, где было приобретено изделие.

ZH 致用户的回收信息 RAEE (2012/19/UE) 号欧盟指令) 用于本产品的RAEE符号指示本产品不可作为生活垃圾进行处理。妥善处置本产品将有助于环境保护。有关本产品回收的更多信息, 请联系当地政府的权威当局、生活垃圾处置公司或购买本产品的商店进行咨询。



- EN Danger of electric shock
- IT Pericolo di scossa elettrica
- FR Risque de secousse électrique.
- DE Gefahr eines elektrischen Stromschlags.
- ES Peligro de descarga eléctrica.
- RU Опасность электрического разряда.
- ZH 电击危险。



- EN Dimmable with TRIAC phase-cut dimmers.
- IT Dimmerabile con variatore a taglio di fase TRIAC.
- FR Dimmable avec le variateur à coupure de phase TRIAC.
- DE Dimmbar mit TRIAC-Phasenabschnittsdimmern.
- ES Regulable con regulador de corte de fase TRIAC.
- RU Регулируется с помощью диммера с отсечкой фазы TRIAC.
- ZH 可通过 TRIAC 切相调光器进行调光。

- EN** This product was made using specific processing techniques and treatments, aimed at creating unique results. Any differences between individual items are therefore designed to ensure that every single product is special and unique.
- IT** Questo prodotto è stato realizzato con particolari lavorazioni e trattamenti al fine di ottenere risultati unici. Per tale ragione, eventuali differenze da pezzo a pezzo sono volte a garantire specialità ed unicità ad ogni singolo prodotto.
- FR** Ce produit a été soumis à des ennobissements et des traitements spéciaux pour des résultats uniques. Pour cette raison, les éventuelles différences d'une pièce à l'autre garantissent la particularité et l'unicité de chaque article.
- DE** Dieses Produkt wurde mit speziellen Verfahren und Behandlungen hergestellt, um einzigartige Ergebnisse zu erzielen. Aus diesem Grund sind eventuelle Unterschiede von Teil zu Teil beabsichtigt, um die Besonderheit und Einzigartigkeit jedes Produkts zu gewährleisten.
- ES** Este producto se ha realizado con elaboraciones y tratamientos especiales para conseguir resultados únicos. Por ese motivo las diferencias que pueda haber entre una pieza y otra sirven para garantizar que cada producto es especial y único.
- RU** Данный продукт был реализован с применением особых методов обработки, для получения уникальных результатов. По этим причинам возможные отличия наших изделий гарантируют уникальность и особые характеристики каждого конкретного изделия.
- ZH** 为收获独具特色的效果,本产品经由特殊工艺和处理制成。因此,每件产品之间可能存在的任何差异均为对单件产品之特殊性和独特性的保证。

Head offices & showroom

Lodes, via Pialoi 32,
30020 Marcon (Venezia) Italy
T +39 041 45 69 266
info@lodes.com

[@lodesbrand](#)



See our collections



Lodes Milan showroom

via della Moscova 33,
Cortile della Seta
20121 Milano (MI) Italy
T +39 02 4940 0999
milano@lodes.com